

Ja, da sind drey, von unterschiedener Größe.

Sind es gezogene oder runde?

Es sind lauter gezogene.

Haben Sie hier auch Kugeln, Granaten und Bomben?

Ja, da sind sie, aber es ist kein Pulver drinn.

Sindet man hier noch andere Gewehre?

Ja, da sind Pieken, halbe Pieken, Helleparten, Bogen, Pfeile; und da ist ein Köcher, worein man die Pfeile steckt.

Hier sind Kürasse, Helme, (Sturmhäuben) und Panzerhemde (Panzer).

Ich möchte gern alle Theile der Büchse oder Flinte wissen zu nennen.

Können Sie nicht schießen?

O ja, ich kann wohl schießen, aber ich weis nicht alle Theile der Büchse zu nennen.

Sì, eccone tre d'una grandezza differente.

Sono *striati*, o *rotondi*?

Sono tutti *striati*.

Hanno qui ancora *palle*, *granate*, e *bombe*?

Sì, Sgre, eccole, ma non vi è *polvere* dentro.

Si trovano qui ancora altre *armi*?

Sì, ecco delle *picche*, *lancie spezzate*, *alabarde*, *archi*, *freccie* (*saette*); e qui un *turcasso* (*carcasso*), nel quale si mettono le *freccie*.

Qui sono *corazze* (*usberghi*), *elmi* (*celate*, *morioni*) e *cotte di maglia* (*giacchi*, *loriche*).

Vorrei ben saper nominar tutte le parti dell' archibugio, o dell' archibugio da focile.

Non fa ella tirare?

Sì, io so ben tirare, ma non so nominar tutte le parti dell' archibugio.